

# Ling

## *Varia*

Vol. XX / 2025 / Nr 2 (40)





Jan Baudouin de Courtenay z rodziną w ogrodzie na Pędzichowie (Kraków), rok 1900.  
Od lewej siedzą: Bronisława, Ewelina, Mańcia (Maria), Jan, Cezaria, Romualda (żona Jana).  
Nad ojcem stoją Zofia i Świętosław.

Archiwum prywatne Marty Ehrenkreutz-Jasińskiej

# LingVaria

---



# LingVaria

---

**PÓŁROCZNIK WYDZIAŁU POLONISTYKI  
UNIwersytetu Jagiellońskiego**

**ROK XX (2025), NR 2 (40)**

### **Rada Naukowa**

prof. Jolanta ANTAS (Uniwersytet Jagielloński, Kraków), prof. Alexander BIERICH (Universität Trier), prof. Irena BOGOCZOVÁ (Ostravská univerzita), prof. Jan FELLERER (University of Oxford), проф. Євгенія А. Карпіловська (Національна академія наук України, Київ), prof. Krystyna KLESZCZOWA (Uniwersytet Śląski, Katowice), prof. Halina KUREK (Uniwersytet Jagielloński, Kraków), prof. Janina LABOCHA (Uniwersytet Jagielloński, Kraków), prof. Koji MORITA (Tokyo University of Foreign Studies, Section of Polish Studies, Tokyo), dr hab. Mirosława MYCAYKA, prof. UJ (Uniwersytet Jagielloński, Kraków), prof. Anna PAJDZIŃSKA (Uniwersytet Marii Curie-Skłodowskiej, Lublin), prof. Renata PRZYBYLSKA (Uniwersytet Jagielloński, Kraków), prof. Kazimierz SIKORA (Uniwersytet Jagielloński, Kraków), prof. Harry WALTER (Universität Greifswald)

### **Redakcja**

prof. dr hab. Maciej RAK (redaktor naczelny),  
dr hab. Kinga TUTAK, prof. UJ,  
dr Tomasz KURDYŁA (sekretarz redakcji),  
dr hab. Anna CZELAKOWSKA

### **Adres redakcji**

„LingVaria”

Wydział Polonistyki UJ, ul. Gołębia 20, 31-007 Kraków, pok. 25  
e-mail: [lingvaria@uj.edu.pl](mailto:lingvaria@uj.edu.pl)  
[www.lingvaria.polonistyka.uj.edu.pl](http://www.lingvaria.polonistyka.uj.edu.pl)  
[journals.akademicka.pl/lv](http://journals.akademicka.pl/lv)

**ISSN 1896-2122 (druk), ISSN 2392-1226 (on-line, pdf)**

Wersją pierwotną (referencyjną) czasopisma jest wersja elektroniczna  
© Copyright by the Jagiellonian University and individual authors

Wydawca:

Księgarnia Akademicka Sp. z o.o.  
ul. św. Anny 6, 31-008 Kraków  
e-mail: [journals@akademicka.pl](mailto:journals@akademicka.pl)  
<https://akademicka.pl>

Księgarnia Akademicka prowadzi sprzedaż i prenumeratę „LingVariów”

Publikacja dofinansowana przez Wydział Polonistyki Uniwersytetu Jagiellońskiego

Redakcja: Anna KANDZIÓR-ZUG

Korekta: Piotr ŁOZOWSKI

Skład i łamanie: Małgorzata MANTERYS-RACHWAŁ

Opracowanie graficzne okładki: Lesław SŁAWIŃSKI

Tłumaczenie streszczeń na ang.: Laura BIGAJ

## SPIS TREŚCI

|                                                                                          |    |
|------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| Maciej RAK: Dwadzieścia lat „LingVariów” .....                                           | 7  |
| Jadwiga WANIAKOWA: Profesor Maria Strycharska-Brzezina (1940–2025).<br>Wspomnienie ..... | 11 |

### Zagadnienia ogólne

|                                                                                                                          |    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| Aleksander KIKLEWICZ: Negacja a pragmatyka: użycie operatora negacji <i>nie</i><br>w wypowiedziach performatywnych ..... | 17 |
| Ewa KONEFAŁ: Raz jeszcze o liczbie i formach jej reprezentacji symbolicznej ..                                           | 37 |

### Polszczyzna współczesna

|                                                                                                                                                        |     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Renata PRZYBYLSKA: Motywacja nazw lokali gastronomicznych – na<br>przykładzie Krakowa .....                                                            | 51  |
| Piotr ŻMIGRODZKI: Słownictwo XXI-wieczne w <i>Wielkim słowniku języka<br/>polskiego PAN</i> – zasób i charakterystyka ogólna .....                     | 75  |
| Maciej GROCHOWSKI: Funkcje składniowe przymiotnika <i>ostatni</i> .....                                                                                | 95  |
| Anna CZELAKOWSKA: <i>Zielona ściema</i> . Zmiany struktury znaczeniowej<br>wyrazu <i>zielony</i> w wyniku popularyzacji postaw prośrodowiskowych ..... | 109 |
| Marta DOBROWOLSKA-PIGOŃ: Znaczenie przymiotnika <i>żałosny</i> w świetle<br>kognitywnej semantyki uczuć .....                                          | 127 |
| Rafał MAZUR: Wojna rosyjsko-ukraińska w polskim dyskursie politycznym<br>na Twitterze – metody ilościowej analizy treści .....                         | 143 |
| Michał Bartłomiej CITKO: Zmiany w stosowaniu przyimków z nazwą <i>Ukraina</i><br>na podstawie danych korpusowych .....                                 | 165 |

### Polszczyzna historyczna

|                                                                                                                                                                                                                    |     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Olga ZIÓŁKOWSKA, Aleksandra DESKUR, Ewa NOWAK-PASTERSKA, Dorota<br>ROJSZCZAK-ROBIŃSKA, Magdalena WISMONT, Kinga ZALEJARZ: Specyfika<br>staropolszczyzny a anotacja gramatyczna. Czym było dawne <i>się</i> ? ..... | 185 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|

|                                                                                                                       |     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Sylwia PRZĘCZEK-KISIELAK: Właściwości językowe taks wojewodzińskich dla<br>piekarzy krakowskich z lat 1573–1630 ..... | 203 |
| Ewa WOŹNIAK: Losy <i>posłanki</i> w języku polskim .....                                                              | 227 |

## Dialektologia

|                                                                                                                                 |     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Halina KARAŚ: Czasownik <i>knysić</i> i jego derywaty prefiksalne<br>w gwarze okolic Biecza na Pogórzu na tle innych gwar ..... | 245 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|

## Etnolingwistyka

|                                                                                                                                          |     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Stanisława NIEBRZEGOWSKA-BARTMIŃSKA: Ojczyzna, ale jaka?<br>Profilowanie konceptu <i>OJCZYZNY</i> w polskich dyskursach publicznych .... | 267 |
| Aleksandra NIEWIARA: Trójwymiarowa etniczna mapa Mińszczyzny<br>w antroponimach literackich Sergiusza Piaseckiego .....                  | 293 |

## Język polski za granicą

|                                                                                                                                                                                                              |     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Michał SZCZYSZEK, Alicja Goczyła FERREIRA, Agnieszka PIOTROWSKA-<br>-WOJACZYK, Zuzanna PRZYBYSZ: Śladami polskiej emigracji w Brazylii.<br>Przyczyny i znaczenie badań nad brazylijską prasą polonijną ..... | 311 |
| Daria ŁAWRYNOW: Przykłady jednowyrazowych jednostek zapożyczonych<br>w języku radzieckiej prasy polskojęzycznej (na materiale „Głosu<br>Radzieckiego” z 1939 r.) .....                                       | 323 |

## Debiuty

|                                                                                                                 |     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Jelisaveta VLAJKOVIĆ: Analiza porównawcza wybranych nazw gatunków<br>alkoholu w języku polskim i serbskim ..... | 343 |
| Bibliografia „LingVariów” za lata 2016–2025 (roczniki XI–XX) .....                                              | 361 |
| Indeks autorów z lat 2016–2025 .....                                                                            | 381 |